



Tribunal Metropolitano - Arquidiócesis de Hartford

467 Bloomfield Avenue, Bloomfield, CT 06002 (860) 761-7480

Formulario de Información para la parte Demandante

Estimado (a) Demandante,

Antes de preparar el Formulario de Información de la parte Demandante, no está de más recordarle que el propósito de esta solicitud es pedir que el Tribunal Metropolitano inicie una investigación para determinar si su matrimonio fue inválido desde el comienzo. Con este formulario y los documentos requeridos en la lista de verificación, se iniciará el proceso formal canónico que determinará la decisión sobre el matrimonio en cuestión.

La Demanda adjunta, los documentos requeridos y su testimonio oral bajo juramento, así como el testimonio de la parte Demandada y de los testigos, proporcionarán la información básica con la que los jueces del Tribunal tomarán una decisión definitiva.

Este formulario está dividido en cuatro secciones:

- La **primera** sección (p. 2) consiste en una serie de preguntas básicas referentes a usted como Demandante, sobre la parte Demandada, el noviazgo y el matrimonio.
- La **segunda** sección (p. 8) se completará en caso de que usted no pueda localizar a la parte Demandada, luego de haber tratado por todos los medios y recursos disponibles.
- La **tercera** sección (p. 9) contiene una serie de preguntas que ayudarán al Tribunal a entender las circunstancias relacionadas con su matrimonio. Esta sección contiene también información que le ayudará a proponer la razón o la causal para que el Tribunal examine la validez de su matrimonio con la parte Demandada. Por último, esta sección contiene la Demanda que es el documento oficial requerido para iniciar la investigación que podría llevar a una futura declaración de nulidad.
- La sección **final** (p. 17) le pregunta los nombres y direcciones de testigos quienes serán contactados por el Tribunal para concertar una cita y dar testimonio oral bajo juramento sobre el matrimonio en cuestión. La última página de este documento es la lista de verificación de lo que usted debe presentar al Tribunal.

Si usted necesita ayuda para llenar este formulario, puede consultar a un sacerdote o diácono en su parroquia. Una vez haya completado este formulario, por favor envíelo junto con todos los documentos requeridos a la oficina del Tribunal. Luego el Tribunal le notificará de los pasos a seguir en el proceso. Es importante que para el proceso pueda continuar sin contratiempo nos informe de cualquier cambio en su dirección, la dirección de la parte Demandada o en las direcciones de sus testigos. Si tiene preguntas al respecto, favor de comunicarse con la oficina del Tribunal.

Si luego de haber recibido su Demanda y documentación descubrimos que su caso debería ser estudiado por otro tipo de proceso, se le comunicará y explicará las opciones disponibles.

El Tribunal no puede garantizar el resultado del caso, ni puede proveer un tiempo definido para su conclusión. Por favor, NO fije fecha para un nuevo matrimonio sin antes recibir del Tribunal el decreto final.

Muy Reverendo George S. Mukuka, J.C.L.
Vicario Judicial

NO SE COBRARA POR EL COSTO del proceso de nulidad.

Sección 1

Parte Demandante (Usted)

YO JURO ANTE DIOS Y MI CONCIENCIA QUE TODA LA INFORMACIÓN QUE PRESENTO ES COMPLETA Y VERDADERA

INFORMACIÓN

POR FAVOR ESCRIBA A MÁQUINA O CON LETRA DE IMPRENTA

Título:	Nombre:	Segundo Nombre:	
Apellido actual:		Apellido de soltera:	
Dirección, calle, número:			Sexo: <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F
Ciudad:	Condado:	Estado:	Código Postal:
Correo Electrónico:		Ocupación	
Favor indique como podemos comunicarnos con Ud. acerca de su proceso:			
Teléfono de casa:	()		
Teléfono celular:	()		
Teléfono del trabajo:	()		Ext.
Usted nos autoriza a dejar un mensaje acerca de su caso en: <input type="checkbox"/> E-Mail <input type="checkbox"/> Casa <input type="checkbox"/> Celular <input type="checkbox"/> Trabajo			

INFORMACIÓN BIOGRAFICA

Fecha de nacimiento (Día/mes/año 4-dígitos)	
Lugar de nacimiento: Ciudad:	
Estado o provincia:	País:
¿Recibió el bautismo antes de que su matrimonio se efectuara?	
Si es así, ¿en qué religión o denominación fue bautizado(a)?	
Si fue bautizado(a), ¿en qué fecha recibió el bautismo? (día/mes/año 4-dígitos)	
Si no sabe la fecha, provea el año:	
Iglesia o Parroquia del bautismo:	
Ciudad:	
Estado o Provincia:	País:
¿Cuál era su religión o afiliación religiosa cuando contrajo matrimonio?	
¿Qué religión o denominación religiosa practica en la actualidad?	
Parroquia actual o Congregación:	
Ciudad:	
Estado o Provincia:	País:
¿Hay en su historial familiar alguna afiliación a cualquier rito de la Iglesia Oriental (Católica u Ortodoxa), por ejemplo: bizantino, ucraniano, maronita, griego, Siríaco u otro? Si es así, ¿de cuál?	

Parte Demandada (cónyuge)

Título:		Nombre:		Segundo Nombre:	
Apellido actual:			Apellido de soltera:		
Dirección, calle, número:				Sexo: <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F	
Ciudad:		Condado:	Estado o Provincia:		Código Postal:
Teléfono de casa ()		País:	¿Se comunica regularmente con la parte Demandada?		
Correo Electrónico:			Ocupación de la parte Demandada		

⊗ Nota importante: Usted tiene *que proveer la dirección completa de la parte Demandada.* Sin esta información el caso no será aceptado. Si ha hecho todos los esfuerzos posibles para localizar la parte Demandada y aún así no puede proveer la dirección completa, refiérase a la sección 2 y facilite toda la documentación requerida. El Tribunal también tratará de localizar a la parte Demandada; no obstante, esto podría demorar su caso.

Fecha de nacimiento de la Parte Demandada (día/mes/año 4-dígitos)					
Lugar de nacimiento:		Estado o provincia:		País:	
Ciudad:					
¿Fue la parte Demandada bautizada antes de casarse con usted?			Si <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>	No se <input type="checkbox"/>
De ser así, ¿en qué religión o denominación fue bautizado(a)?					
¿En qué fecha recibió el bautismo la parte Demandada? Si no sabe la fecha del bautismo, indique el año:					
Parroquia del bautismo:					
Ciudad:					
Estado o Provincia:		País:			
¿Cuál era la religión o afiliación religiosa de la parte Demandada cuando contrajo matrimonio?					
¿Qué religión o denominación religiosa practica en la actualidad la parte Demandada?					
Parroquia actual o Congregación:					
Ciudad:					
Estado o Provincia:		País:			
¿Hay en su historial familiar alguna afiliación a cualquier rito de la Iglesia Oriental (Católica u Ortodoxa), por ejemplo: bizantino, ucraniano, maronita, griego, Siríaco u otro? Si es así, ¿de cuál?					

Noviazgo y Matrimonio

¿Cuánto duró el noviazgo antes de tomar la decisión de casarse?
¿Hubo un compromiso formal antes del matrimonio? Si es así, fecha del compromiso: _____ ¿Cuánto tiempo duró el compromiso?
¿Vivieron juntos antes de casarse? <input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> No Si es así, ¿Cuánto tiempo vivieron juntos antes de casare?
¿Hubo algún embarazo o sospecha de un embarazo antes de contraer matrimonio? <input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> No Si es así, ¿cómo afectó esto su decisión de contraer matrimonio?
¿Usted y la parte Demandada firmaron algún acuerdo o convenio prenupcial antes de la boda? <input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> No <i>Si es así, por favor agregue una copia de este acuerdo.</i>

Fecha exacta de la boda (día/mes/ año 4-dígitos)
El matrimonio fue oficiado por un: <input type="checkbox"/> Sacerdote o diácono católico <input type="checkbox"/> Otro religioso oficial <input type="checkbox"/> Oficial de registro civil <input type="checkbox"/> Otro (¿quién?)
Nombre del sacerdote, ministro u oficiante:
Iglesia o lugar donde se contrajo matrimonio:
Dirección:
Ciudad: _____ Estado o Provincia: _____ Código Postal: _____
País: _____
¿Dónde se obtuvo la licencia para el matrimonio civil? Condado: _____ Estado o Provincia: _____ País: _____
Si hubo un matrimonio civil antes del matrimonio de la Iglesia, fecha de la convalidación: (día/mes/año 4-dígitos)
Nombre de la iglesia o parroquia:
Ciudad: _____ Estado o Provincia: _____ Código Postal: _____
País: _____
Nombre del sacerdote o diácono:
¿Por qué convalidó su matrimonio en ese tiempo?

¿Fue su matrimonio con la parte demandada, su primer matrimonio?

¿Fue el matrimonio con usted el primer matrimonio para la parte Demandada?

NOTA IMPORTANTE: Si usted o la parte Demandada estuvieron casados anteriormente con otras personas (tanto civil o por la iglesia), favor de indicar la información de todos y cada uno de los matrimonios en la página siguiente.

Matrimonios contraídos anteriormente

Si contrajo matrimonio antes del contraído con la parte Demandada, complete la siguiente información de todos y cada uno de dichos matrimonios:

<i>Matrimonio #</i>	<i>Nombre de su ex-cónyuge</i>	<i>Fecha (Mes/Día/año 4-dígitos) y Lugar de la Boda (Ciudad, Estado, País) Tipo de Ceremonia: Civil o Religiosa</i>	<i>¿Fue este el primer matrimonio para su cónyuge?</i>	<i>Si es aplicable, Fecha y Lugar de la muerte del cónyuge</i>	<i>¿Fue anulado este matrimonio por la Iglesia Católica?</i>
1			Si De NO ser así, # de matrimonios anteriores:		<input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> No Tribunal, lugar y # del caso o fecha:
2			Si De NO ser así, # de matrimonios anteriores:		<input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> No Tribunal, lugar y # del caso o fecha:
3			Si De NO ser así, # de matrimonios anteriores:		<input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> No Tribunal, lugar y # del caso o fecha:

Si tiene Decretos de nulidad/disolución de otra Corte o Tribunal relacionados a matrimonios anteriores, favor de agregarlos a esta Demanda.

Parte Demandada

Si la parte Demandada estuvo casada antes del matrimonio contraído con usted, complete la siguiente información de todos y cada uno de dichos matrimonios:

<i>Matrimonio #</i>	<i>Nombre de su ex-cónyuge</i>	<i>Fecha (Mes/Día/año 4-dígitos) y Lugar de la Boda (Ciudad, Estado, País)</i>	<i>¿Fue este el primer matrimonio para su cónyuge?</i>	<i>Si es aplicable, Fecha y Lugar de la muerte del cónyuge</i>	<i>¿Fue anulado este matrimonio por la Iglesia Católica?</i>
1			Si De NO ser así, # de matrimonios anteriores:		<input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> No Tribunal, lugar y # del caso o fecha, si la sabe:
2			Si De NO ser así, # de matrimonios anteriores:		<input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> No Tribunal, lugar y # del caso o fecha, si la sabe:
3			Si De NO ser así, # de matrimonios anteriores:		<input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> No Tribunal, lugar y # del caso o fecha, si la sabe:

Si tiene Decretos de nulidad/disolución de otra Corte o Tribunal relacionados a matrimonios anteriores, favor de agregarlos a la Demanda.

Separación y Divorcio/Disolución

¿Cuánto tiempo (aproximadamente) vivieron casados antes de la separación final?	
Número de separaciones durante el matrimonio:	Fecha aproximada de la primera separación:
¿Qué fue lo que causó la primera separación ? (indique brevemente)	
¿Otras separaciones? (indique brevemente)	
¿Qué causó la separación definitiva ? (indique brevemente)	
Fecha de la separación definitiva: - Año	Mes

Fecha del divorcio civil: Día Mes Año	¿Con cuál causal se obtuvo el divorcio/anulación civil?
Fue un <input type="checkbox"/> Divorcio o <input type="checkbox"/> Anulación civil	
Condado	Estado
(O si corresponde, país)	
Nombre de la corte que concedió el divorcio:	
¿Quién obtuvo el divorcio? <input type="checkbox"/> Yo lo hice <input type="checkbox"/> La parte Demandada lo hizo	

Hijos

Si no hubo hijos durante su matrimonio, ¿por qué no?
¿Cuántos niños adoptaron durante su matrimonio? Si alguno, ¿en qué año(s)?
¿Cuántos hijos son todavía menores de edad? ¿Quién tiene ahora la custodia legal de los niños?
¿Ha cumplido usted con las visitas / custodia de los niños? ¿Ha cumplido la parte demandada con las visitas / custodia de los niños? ¿Está usted obligado a pagar manutención de niños y/o cónyuge fijada por la corte? <input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> No ¿Está obligada la parte demandada a pagar manutención de niños y/o cónyuge fijada por la corte? <input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> No

¿Hay alguna querrela pendiente o en proceso en la Corte Civil entre usted y la parte demandada? Si No Si es así, por favor describalo brevemente:

¿Hay en la actualidad una orden de "protección contra abuso", "orden de restricción", o una orden similar de la corte en vigor entre usted y la parte Demandada? Si No. ¿Existió alguna vez esa orden?
Si es así, describa los hechos que han causado esta decisión.

Estado Actual

¿Cuál es su estado civil actual? <input type="checkbox"/> Soltero(a) <input type="checkbox"/> Comprometido(a) <input type="checkbox"/> Casado(a) civilmente			
<i>Si está casado(a) nuevamente, o comprometido(a):</i> Nombre completo de su actual ó futuro esposo(a):			
Título:	Nombre:	Segundo Nombre:	Apellido:
Si corresponde, apellido de soltera:			Sexo: <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F
Dirección, calle, número:			
Ciudad:	Estado:	Código Postal:	País:
Religión de su actual ó futuro(a) cónyuge		Fecha de nacimiento (Mes/día/año 4-dígitos)	
Si no es Católico (a) ¿está usted o su actual/futuro(a) cónyuge en el programa católico RICA (Rito de iniciación cristiana para adultos)?			
Si es así, ¿En qué parroquia?			
Ciudad:		Estado:	
Si su actual/futuro cónyuge está bautizado, ¿cuál es la fecha de Bautismo?		¿Ha cambiado alguna vez de religión su actual/futuro cónyuge?	
¿Es este su único matrimonio después del contraído con la parte Demandada? <input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> No			
¿Ha estado su actual ó futuro cónyuge casado anteriormente (civil o en la Iglesia)?			
<p>NOTA IMPORTANTE: Si su futuro cónyuge ha estado casado anteriormente, asegúrese de mencionarlo al Tribunal, tan pronto como sea posible. Si ninguna de los dos está libre para casarse, no pueden contraer matrimonio en la Iglesia Católica.</p>			

Sección 2

Sus esfuerzos para localizar al cónyuge

Si no le ha sido posible proporcionar al Tribunal la dirección actual y completa de la parte Demandada, favor de contestar las siguientes preguntas. Por lo general, no será posible aceptar el caso sin la dirección actual y completa de la parte Demandada.

DEBE PROVEER DOCUMENTACIÓN COMPLETA DE LA BÚSQUEDA E INVESTIGACIONES QUE HAYA EFECTUADO.

Nombre completo de la parte Demandada:

Nombre:

Segundo Nombre:

Apellido:

¿Ha sido esta persona conocida con otro nombre (por ejemplo, apellido de soltera, un alias o apodo)?

Si es así, por favor escriba todos los alias o apellido de soltera/nombres anteriores:

Nombre:

Segundo nombre:

Apellido:

Fecha(s) en que lo utilizó:

¿Cuándo fue la última vez que habló con la parte Demandada?

Personalmente

Por teléfono

Por correo/e-mail

Última dirección que conoció de la parte Demandada:

Calle:

Ciudad:

Estado:

Código Postal:

Si es necesario, País:

Teléfono

Correo electrónico

¿Cuál fue la última vez que supo que la parte Demandada vivía en la dirección arriba señalada?

Último número de teléfono conocido ()

Casa

Trabajo

Celular

Último trabajo: compañía o empleador:

Dirección, Calle:

Ciudad:

Estado:

Código Postal:

Si tuvieron hijos, explique por qué los hijos no pueden darle la información actual de la parte Demandada:

Direcciones de parientes de la parte Demandada que le puedan hacer llegar la correspondencia

Escriba detalladamente qué intentos ha hecho para localizar y obtener la dirección actual de la parte Demandada:

• Ciudades/Pueblos que buscó en el directorio telefónico o donde llamó para obtener información:

Última fecha de búsqueda:

• Nombres de los abogados, detectives o profesionales con quienes se comunicó para pedir ayuda:

• Nombres y direcciones de amigos de ambos, parientes, suegros, vecinos, compañeros de trabajo, etc., con quienes usted se comunicó:

• ¿Ha buscado en la red del Internet y ha pagado por servicios para localizar a la parte Demandada? (dé la dirección de la página (Web) e imprima y adjunte sus resultados)

• Otros esfuerzos que ha efectuado y cuándo:

Sección 3

Preguntas para la preparación la Demanda

Las siguientes páginas contienen preguntas breves que ayudarán al Tribunal a proponer las causales en su caso. Estas preguntas pueden ayudarle, además, a entender las posibles causales. Por favor conteste estas preguntas en el espacio que se le proporciona debajo de cada pregunta. Los Jueces del Tribunal determinarán la causal o causales para su caso después de haber escuchado a la parte Demandada y le informaremos al respecto.

Por favor recuerde que no es necesario entrar en detalles al contestar las siguientes preguntas. Estas preguntas solamente son preliminares y más adelante, tendrá la oportunidad de contestar detalladamente las preguntas relevantes a su caso ante un juez.

IMPORTANTE RECORDAR: Si su matrimonio fue convalidado o "bendecido" en la Iglesia Católica, estas preguntas corresponden solo a partir de esa convalidación o "bendición", y no al matrimonio civil.

Noviazgo y Decisión para casarse

1. ¿Cuándo y cómo conoció a la parte Demandada?
2. Explique brevemente, ¿Qué estaba pasando en su vida cuando conoció a la parte Demandada?
3. Explique brevemente, ¿Qué estaba pasando en la vida de la parte Demandada cuando se conocieron?
4. ¿Quién mencionó el tema del matrimonio y cuáles fueron las circunstancias?

5. ¿Ocurrió algo específico, o raro que acelerara la decisión para casarse?
6. ¿Hubo alguna presión para casarse por parte de alguno de los contrayentes? Si No. Si es así, explique:
7. ¿Cómo aconteció el compromiso?
8. ¿Se rompió o se canceló el compromiso en algún momento? Si No. Si es así, por favor explique las circunstancias, cómo y por qué se reconciliaron:
9. ¿Hubo alguna fuerza, amenaza o miedo infundido (interno o externo) para que se casara con la parte Demandada?
¿Para que la parte Demandada se casara con usted? Por favor explique

Su concepto del matrimonio

10. Al momento de contraer matrimonio, ¿pensó usted en cualquier evento o circunstancia que le permitiera terminar el matrimonio y contraer otro matrimonio? Si No Por favor explique su respuesta:
11. ¿Tuvo usted algún conocimiento si la parte Demandada pensó en algún evento o circunstancia que le permitiera terminar el matrimonio y contraer otro matrimonio? Si No Por favor explique su respuesta:

12. Antes de contraer este matrimonio, ¿cuál fue su experiencia en cuanto al divorcio entre su familia y amistades?

13. ¿Cuál fue la experiencia de la parte Demandada?

14. ¿Cree que usted y la parte Demandada compartían el mismo concepto sobre el matrimonio en el momento de casarse? Si No. Por favor explique su respuesta:

Por favor complete lo siguiente tal y como lo pensó en el momento del matrimonio:

15. "Matrimonio hasta que la muerte nos separe" significa:....

16. Antes del matrimonio, ¿qué discutieron y decidieron usted y la parte Demandada sobre el tema de los hijos en el matrimonio?

17. ¿Compartían las mismas ideas y decisiones sobre el tema de los hijos en el matrimonio? Si No.
Por favor explique su respuesta:

18. ¿Se reservó usted o la parte Demandada el derecho de determinar cuando tendrían hijos/o si intentarían tener hijos?

19. ¿Puso usted o la parte Demandada alguna condición sobre cuando intentarían tener hijos (por ejemplo, si el matrimonio fuese exitoso, si se lograra alguna estabilidad económica, si se alcanzase cierto nivel profesional? Por favor, explique.

20. ¿Planeó usted demorar la concepción de los hijos por medio de algún método anticonceptivo o algún procedimiento de esterilización? De ser así, ¿Qué planificó? ¿Lo llevó a cabo? ¿Quién de ustedes usó un método anticonceptivo y por cuánto tiempo? ¿Quién llevo a cabo la esterilización?

21. En el momento de casarse, ¿era alguno de ustedes sexualmente activo con alguien más? Si No.
Si es así, explique:

22. ¿Fue la infidelidad un problema en su matrimonio con la parte Demandada? Si No.

23. Si es así, ¿cuál de los dos fue infiel? ¿O lo fueron ambos?

Si uno o ambos fueron infieles, por favor conteste lo siguiente:

24. ¿Cuál fue el acto de infidelidad?

25. ¿Cuándo ocurrió el primer acto de infidelidad?

26. ¿Fue la infidelidad un problema continuo? Si No. Si fue así, por favor de detalles:

27. ¿En el momento del matrimonio, creyó usted que la infidelidad da a los esposos el derecho de terminar el matrimonio y contraer otro?

REFLEXION EN GENERAL

28. Por favor explique brevemente los problemas, conflictos, y/o hechos que usted cree causaron la ruptura de este matrimonio, y cuándo surgió cada uno de ellos:
29. ¿Supo usted de la existencia de esos problemas antes de casarse? Si No. Si es así, por favor explique por qué en ese momento no los analizó seriamente o por qué decidió casarse a pesar de esos problemas:
30. ¿Qué piensa la parte Demandada sobre cuán responsable fue usted por los problemas y el fracaso del matrimonio?
31. ¿Cuán responsable fue la parte Demandada con los problemas y el fracaso del matrimonio?
32. ¿Cuándo dejaron de vivir juntos como marido y mujer?
33. ¿Qué fue lo que condujo a la separación final?
34. ¿Descubrió usted algo importante después de su matrimonio que fue ocultado o no revelado antes de la boda? Si es así, por favor explique:
35. ¿Se casó usted por otra razón que no fuese a la de querer contraer matrimonio, como algún embarazo, obtener los papeles de residencia, obtener ayuda financiera, etc.? ¿Y la parte Demandada?
36. ¿Puso usted o la parte Demandada alguna condición antes del matrimonio que era de llevarse a cabo por alguno de los dos después del matrimonio? Si es así, por favor explique:

Preparación de su Demanda

Por favor tenga en cuenta: estas 3 páginas serán enviadas por correo a su exespos/a para determinar su acuerdo con los motivos y su deseo de participar en el caso.

La Demanda está al final de esta sección. La Demanda contiene información básica requerida por el Derecho Canónico. Cuenta con una sección en la que se le pide que haga un breve resumen de por qué usted piensa que su matrimonio desde su comienzo no fue una unión válida. Hay un número limitado de causales o bases legales para considerar la validez del matrimonio. Las siguientes descripciones de las causales más comunes le ayudarán a preparar una declaración concisa. No le interesa al Tribunal señalar culpables o buscar las faltas morales en ninguna de las partes. Nuestra función es encontrar la verdad sobre lo que pasó en el matrimonio. Para declarar el matrimonio inválido esa causa o hecho debe haber existido desde el principio del matrimonio; es decir, el día de la boda (o el día en que se convalidó o bendijo el matrimonio).

- Si al momento de la boda usted o alguno de ustedes no tuvo la intención de que su matrimonio sería una “Unión Exclusiva”** ...específicamente si alguno de ustedes o ambos consideraron el matrimonio como “libre” o pensaron que era aceptable el tener otros compañeros sexuales mientras estuviesen casados, puede escribir, “intención contra la exclusividad”.
- Si al momento de la boda alguno de ustedes o ambos decidieron excluir la posibilidad de tener hijos durante el matrimonio**, o si alguno de ustedes o ambos decidieron independientemente o por mutuo acuerdo posponer tener los hijos hasta algún tiempo indefinido o hasta que se lograra alguna condición, o si usted o ambos utilizaron siempre métodos anticonceptivos para prevenir un embarazo, puede escribir, “la exclusión de los hijos.”
- Si hubo un embarazo o sospecha del mismo antes de casarse...** Si el hecho del embarazo o sospecha del mismo antes del matrimonio influyó en su decisión de casarse, ésta pudiese ser una causa. ¿Se sintió usted, la parte Demandada o ambos presionados para casarse por causa del embarazo ya sea presión interna o presión por otra persona?. De ser así, puede escribir, “presión para casarse por motivo de embarazo.”
- Si al momento de la boda hubo problemas graves de adicciones...** Si los problemas afectaron la capacidad de alguno de ustedes o de ambos al tomar la decisión de casarse o si afectaron la manera normal de actuar de alguno de ustedes, o si esos problemas impidieron que ustedes cumplan las responsabilidades básicas del matrimonio, puede escribir, “el abuso de alcohol (y/o drogas) impidieron que las responsabilidades básicas matrimoniales se cumplieran” o “el abuso de alcohol (y/o drogas) impidieron que se tomara una decisión con sano juicio o entendimiento al momento del matrimonio. Debe mencionar cuando comenzó la adicción. **Es importante saber que el uso de esta causal en cualquiera de las partes requerirá una evaluación psicológica/psiquiátrica asignada por el Tribunal.**
- Si alguna enfermedad psicológica/psiquiátrica afectó a algunas de las partes o al matrimonio...** Una persona debe tener la capacidad para asumir las obligaciones esenciales del matrimonio incluso siendo un esposo o una esposa, un padre o una madre, o hasta con la presencia de una enfermedad. Si una grave enfermedad psiquiátrica o psicológica impidió que usted o la parte Demandada entendiera o cumpliera con las obligaciones básicas matrimoniales, usted puede escribir, “grave enfermedad psiquiátrica o psicológica impidió que cumpliera las obligaciones básicas del matrimonio”. **Es importante saber que el uso de esta causal en cualquiera de las partes requerirá una evaluación psicológica/psiquiátrica asignada por el Tribunal.** Otras pruebas médicas también podrían ser necesarias.
- Si algún engaño le condujo a casarse...** Si su ex cónyuge le engañó para convencerle que usted se casara o si algo importante le fue ocultado intencionalmente para que usted entrara al matrimonio, puede escribir, “fraude intencional llevó al matrimonio.”
- Si al momento del matrimonio, usted o su ex cónyuge no consideraron que el matrimonio era “hasta la muerte”** ...si de hecho usted o su ex cónyuge excluyó todas las posibilidades de la permanencia de su matrimonio, puede escribir, “exclusión de la permanencia del matrimonio.”

- Si la homosexualidad fue un problema en su matrimonio...** La homosexualidad en sí no es un causal para la invalidez de un matrimonio, pero la confusión sobre la sexualidad y la imagen personal pueden impedir o interferir con la relación y la intimidad matrimonial. Si esto fue un factor en su matrimonio puede escribir, "inhabilidad para cumplir con las obligaciones de esposo o esposa por causa de homosexualidad." Es importante incluir si la confusión sexual existía antes del matrimonio, cuan pronto se manifestó éste problema en el matrimonio y si la razón primordial para terminar el matrimonio fue debido a la homosexualidad.
- Si usted no tenía intención de casarse....** En ocasiones una pareja se casa civil o religiosamente por razones relacionadas con el estado migratorio, por obtener seguros, por motivos financieros y no realmente por amor de esposos. En otras palabras, fingieron un matrimonio. Si esto fue el caso en este matrimonio, puede escribir, "simulación de matrimonio por razón de (inmigración/seguro/_____)."
- Si uno de ustedes o los dos se casaron en contra de su voluntad...** Si algún cónyuge, o ambos, no estaba de acuerdo con casarse, pero por motivo de ser forzados o por temor (aún el temor profundo de desilusionar a personas tales como uno de los padres o un miembro del clero), usted puede escribir, "forzado (o con temor) a casarse." Esto puede que sea aplicable también si el matrimonio fue arreglado (como ocurre en algunas culturas) y usted y la parte Demandada no se querían casar.
- Si hubo error de la persona o error de una cualidad que se pretenda directa y principalmente....** si su cónyuge falsificó su identidad en el momento del matrimonio, de tal manera, que usted pensó que se casó con una persona diferente a quien usted creía que era, usted puede escribir, "error de persona". Si al elegir casarse con su cónyuge, se enfocó primordialmente en una cualidad que usted creía que su cónyuge tenía por ejemplo: él era doctor; ella vegetariana, y luego usted descubre que él o ella, no era quien usted creía que era y **usted o la parte Demandada deseaban mas ésa cualidad que el mismo matrimonio**, puede escribir, "error directo y principalmente pretendido". Es importante indicar la cualidad por la cual usted cayó en error.
- Si hubo condición...** si puso alguna condición para casarse—ya sea referente al pasado, presente o futuro, puede escribir, condición acerca del pasado/presente/futuro". Es importante indicar cuál fue la condición y si esa condición se llevó a cabo.

Cabe advertir que las siguientes NO son causales para invalidar un matrimonio: Inmadurez, incompatibilidad, falta de comunicación, enfermedad después del matrimonio, adicciones que surgieron después del matrimonio, infidelidad, mala elección de un esposo o esposa o trauma luego del matrimonio (por ejemplo: la muerte de un hijo).

¡¡ATENCIÓN!!

La página siguiente es la más importante de todo el formulario.

Debe ser llenada por completo. Asegúrese de incluir:

1) La razón de la invalidez (espacio en blanco centro de la página)

2) Nombres de por lo menos 2 testigos (espacios en blanco debajo)

3) Firma y fecha (al final de la página)

LA DEMANDA

El tribunal enviará una copia de esta Demanda a la parte Demandada.

DEMANDANTE Nombre completo: (apellido de soltera, si aplica)	PARTE DEMANDADA Nombre completo de su cónyuge: (apellido de soltera)
Dirección (calle, ciudad, estado, código postal)	Ciudad de residencia (Parte Demandada)
Por el presente pido al Tribunal Metropolitano de la Arquidiócesis de Hartford acepte esta Demanda para declarar, conforme al Derecho Canónico, que el matrimonio entre los cónyuges arriba mencionados no fue válido desde su comienzo. El matrimonio o la convalidación se celebró en la fecha y el lugar siguiente:	
Fecha: (día/mes/año 4-dígitos)	Ciudad y Estado ó Ciudad y País:
Arquidiócesis/Diócesis	Nombre de la Iglesia y Dirección
Al hacer esta Demanda, yo afirmo que el matrimonio fue inválido por la razón o razones incluidas en mi solicitud y que resumo aquí abajo: (Usted <u>debe</u> 1) <u>Describir brevemente</u> por qué eligió esa causal o causales 2) Indicar a cuál de las <u>partes</u> se atribuye el causal o causales que usted alega: a usted, a su cónyuge o a ambos.)	
TESTIGOS: Nombro los siguientes testigos que tienen conocimiento acerca de los hechos arriba mencionados, quienes están dispuestos a comparecer y a ofrecer sus testimonios: (<u>DEBE</u> ser llenado en su totalidad)	
1	2
3	4



Demandante Firma

Fecha

Parte Demandada (SOLO si la parte demandada acuerda con las causales)

Fecha

Para uso del Tribunal:	
Date Received _____	Date Accepted by Judicial Vicar _____
_____ Fr. George S. Mukuka, JCL Judicial Vicar	

Sección 4

Testigos

Es absolutamente necesario proporcionar los nombres y direcciones completas de varios testigos (preferible por lo menos cuatro) que puedan corroborar las causales en su caso. Los mejores testigos son amistades, compañeros de trabajo, familiares, compañeros de escuela o habitación u otras personas que les conocieron a ambos antes y durante el matrimonio. Favor de comunicarse con sus testigos personalmente e infórmeles que nos ha proporcionado sus nombres y direcciones. Si usted no se comunica con sus testigos, estos podrían sorprenderse incluso hasta podrían enojarse cuando el Tribunal los cite. Si ellos rehúsan contestar a las preguntas, esto retrasaría seriamente o afectaría el resultado de su caso.

Por favor informar a sus testigos lo siguiente:

- 1) Que deben comparecer en persona para testificar sobre sus conocimientos respecto al matrimonio.
- 2) Es preferible que sus citas sean el mismo día que usted tenga su cita con el Juez.

Las audiencias son de lunes a viernes durante horario de trabajo y de acuerdo con el horario del Juez.

SI ES POSIBLE PARA USTED, SERÁ DE GRAN AYUDA PARA AGILIZAR SU CASO SI SUS TESTIGOS SE ENCUENTRAN EN LOS ESTADOS UNIDOS. TODOS LOS TESTIMONIOS DE LOS TESTIGOS SE LLEVARÁN A CABO POR TELÉFONO.

1	Título:	Nombre:	Segundo Nombre:	Apellido:
Dirección:				
Ciudad:		Estado:	Código Postal:	País:
Teléfono celular # ()		Género:	¿Desde cuándo esta persona le conoce?	
¿Qué relación tiene con usted?				
¿Qué relación tiene con la parte Demandada?				
¿Conoció esta persona a ustedes antes de su matrimonio? <input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> No				
En términos generales, ¿qué estaría esta persona dispuesta a declarar al Tribunal?				
¿Está de acuerdo esta persona en ser testigo?				

2	Título:	Nombre:	Segundo Nombre:	Apellido:
Dirección:				
Ciudad:		Estado:	Código Postal:	País:
Teléfono celular # ()		Género:	¿Desde cuándo esta persona le conoce?	
¿Qué relación tiene con usted?				
¿Qué relación tiene con la parte Demandada?				
¿Conoció esta persona a ustedes antes del matrimonio? <input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> No				
En términos generales, ¿qué estaría esta persona dispuesta a declarar al Tribunal?				
¿Está de acuerdo esta persona en ser testigo?				

Testigos (continúa)

3	Título:	Nombre:	Segundo Nombre	Apellido:
Dirección:				
Ciudad:		Estado:	Código Postal:	País:
Teléfono celular # ()		Género:	¿Desde cuándo esta persona le conoce?	
¿Qué relación tiene con usted?				
¿Qué relación tiene con la parte Demandada?				
¿Conoció esta persona a ustedes antes de su matrimonio? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No				
En términos generales, ¿qué estaría esta persona dispuesta a declarar al Tribunal?				
¿Ésta de acuerdo esta persona en ser testigo?				

4	Título:	Nombre:	Segundo Nombre:	Apellido:
Dirección:				
Ciudad:		Estado:	Código Postal:	País:
Teléfono celular # ()		Género:	¿Desde cuándo esta persona le conoce?	
¿Qué relación tiene con usted?				
¿Qué relación tiene con la parte Demandada?				
¿Conoció esta persona a ustedes antes de su matrimonio? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No				
En términos generales, ¿qué estaría esta persona dispuesta a declarar al Tribunal?				
¿Ésta de acuerdo esta persona en ser testigo?				

5	Título:	Nombre:	Segundo Nombre:	Apellido:
Dirección:				
Ciudad:		Estado:	Código Postal:	País:
Teléfono celular ()		Género:	¿Desde cuándo esta persona le conoce?	
¿Qué relación tiene con usted?				
¿Qué relación tiene con la parte Demandada?				
¿Conoció esta persona a ustedes antes de su matrimonio? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No				
En términos generales, ¿qué estaría esta persona dispuesta a declarar al Tribunal?				
¿Está de acuerdo esta persona en ser testigo?				

Testigos (continúa)

Peritos — Si ha consultado a algún consejero profesional antes o durante su matrimonio acerca de los problemas relacionados a las causales, por favor conteste lo siguiente:

¿Consultó a un Consejero(a), Psicólogo(a), Psiquiatra, Trabajador(a) Social clínico aprobado por el Estado?
 No Sí, lo hice sin la parte Demandada Sí, lo hicimos juntos Sí, la parte Demandada lo hizo sin mí.

¿Consultaron a un doctor en medicina o a un especialista en la salud (sobre asuntos relacionados a este matrimonio) en los últimos 5 años?

No Sí, lo hice sin la parte Demandada Sí, lo hicimos juntos Sí, la parte Demandada lo hizo sin mí.

Si su respuesta a cualquiera de las preguntas anteriores es afirmativa, ¿firmaría usted una certificación de confidencialidad liberando de cargos a esta persona y permitiendo que brinde testimonio relevante a su caso (si es que el Tribunal lo considera necesario y de ayuda al caso)?

NOTA: SI LA PARTE DEMANDADA SE SOMETIO AL TRATAMIENTO CON USTED O INDIVIDUALMENTE, SERÁ NECESARIO QUE FIRME TAMBIEN UN DOCUMENTO DE AUTORIZACIÓN Y DISPENSACIÓN PARA QUE EL PERITO OFREZCA SU TESTIMONIO.

Si los problemas que enfrentaron en el matrimonio fueron debido a alguna enfermedad mental o psicológica, convendría que incluyera copias certificadas (o notariadas) del hospital, clínica o servicio médico que tenga en su poder y que muestren algún diagnóstico y fechas de tratamiento. Si hubo abuso físico durante su matrimonio, favor de surtir copias certificadas (o notariadas) del récord médico, del hospital o de la policía, que usted tenga. **Debido a lo serio de estos sucesos, no se aceptarán fotocopias de los documentos que no estén notariadas.** El Tribunal aceptará solamente documentos originales o copias de originales que estén notariadas.

Párroco/Vicario Parroquial (solo aplica a Católicos)

Si usted es Católico (a), por favor comuníquese con su párroco/asistente para revisar su solicitud/demanda antes de ser sometida.

Me reuní con la parte Demandante y vi la Demanda.

Tengo las siguientes observaciones:

Firma

Fecha

Parroquia



TRIBUNAL METROPOLITANO – ARQUIDIÓCESIS DE HARTFORD
467 Bloomfield Avenue, Bloomfield, CT 06002
(860) 761-7480

ACUERDO CON LAS NORMAS DEL TRIBUNAL

Yo, _____, la parte Demandante, entiendo y acepto que:

- Una declaración de nulidad no puede ser emitida a menos que yo presente suficiente evidencia para destruir la presunción de validez de mi matrimonio.
- La presentación de mi Demanda no garantiza una declaración de nulidad.
- La parte Demandada tiene el derecho a saber por qué yo alego que nuestro matrimonio es inválido y a recibir una copia de mi Demanda; además será invitada a participar en este proceso, en el que sus derechos serán respetados tanto como los míos, incluyendo el derecho a revisar las actas del proceso (declaraciones, testimonios, etc.)
- **No puedo fijar la fecha de una boda futura o una convalidación** en la Iglesia Católica (**ni siquiera tentativamente**), hasta que la nulidad de mi/s matrimonio/s haya/an sido establecida con certeza, de acuerdo con las leyes de la Iglesia.
- No se me puede proporcionar la seguridad del resultado ni del tiempo que llevará completar el proceso.
- Aunque haya una sentencia afirmativa declarando la nulidad de mi matrimonio, la misma puede contener una cláusula demorando o restringiendo el permiso para una nueva boda en la Iglesia.

Por el presente afirmo que:

- Me he comunicado con todos los testigos cuyos nombres presento en mi escrito de Demanda y han aceptado participar en el proceso.
- Entiendo que no debo hablar de los hechos de mi caso con nadie, particularmente con mis testigos, ni influenciarlos de ninguna manera.
- He guardado una fotocopia de todo el material que he presentado.

Y juro que las pruebas que presento ante el tribunal son verdaderas.

Firma: _____ Fecha: _____

Lista de verificación

Información y documentos REQUERIDOS para someter su caso. Si falta algún documento, su solicitud le será devuelta.

- ❶ Formulario de Demandante completo (sin espacios en blanco, escrito con tinta negra o azul)
- ❷ Acuerdo de las Normas del Tribunal (firmado con fecha)
- ❸ Formulario de Demanda (firmado con fecha)

DEBE INCLUIR LOS DOCUMENTOS SIGUIENTES:

- ❹ a) Certificado original actualizado de Matrimonio de la Iglesia del matrimonio en cuestión
- b) Licencia original de Matrimonio y/o Certificado del Matrimonio civil del matrimonio en cuestión (solo la forma larga, refiérase a las páginas siguientes)
- ❺ Decreto de Divorcio o Anulación civil del matrimonio en cuestión
- ❻ Acta original actualizada de Bautismo (expedida en los últimos seis meses) de la parte Demandante (si corresponde). NO SE ACEPTA fotocopia de certificado de Bautismo.

Favor de guardar una fotocopia de todos los documentos que usted envíe al Tribunal